



2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 –

Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História

Macao International Museum Day 2025 –

Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

【 章 程 】

主辦單位：通訊博物館、澳門科學館、海事博物館

目的：東望洋燈塔位於澳門半島東望洋山頂，是中國沿海最古老的現代燈塔，也是澳門在世界地理座標的位置。燈塔不僅指引航向，更象徵希望與啟發，在科技、通訊與航運上具有重要作用。為迎接 2025 年國際博物館日，本項徵集比賽鼓勵參賽者以東望洋燈塔作為靈感，結合故事創作與手工藝，創作出獨一無二的作品。藉由燈塔這一主題，連結博物館在教育上扮演的啟發與引導角色，並促進社區對我們城市的關注和熱愛。

參加資格：每位參賽者僅可提交一件參賽作品及一個故事，並根據年齡分為以下三個組別：

- 兒童組：2013 年 1 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日出生之澳門居民；
- 青少年組：2007 年 1 月 1 日至 2012 年 12 月 31 日出生之澳門居民；
- 公開組：不設年齡限制之澳門居民。

作品規格：

- 主題：作品主題需與燈塔相關。燈塔可以被視為指引、希望、歷史、文化、社區的象徵。作品可以探索燈塔在不同層面的意義，例如燈塔如何照亮航道、守護城市，或燈塔如何在文學、藝術和個人記憶中激發靈感。
- 組別要求：
 - 兒童組：提交一件手工製作的平面作品及一個與其相關的故事創作；
 - 平面作品例子：繪畫、素描、插畫、拼貼、版畫等。
 - 青少年組及公開組：提交一件手工製作的立體作品及一個與其相關的故事創作；
 - 立體作品例子：雕塑、模型、裝置藝術、使用混合材料創作的作品等。
- 故事創作：提交實體作品同時需創作及提交一個與燈塔相關的故事，故事創作需以簡單易明為原則，表達形式包括但不限於文字、圖畫及短片等內容，故事創作需與實體作品一同提交。如使用文字，文字數建議限制在 800 中文單字或葡、英語單詞內，如使用圖畫等形式，建議大小尺寸限制於 210mm x 297mm（A4）內，如使用短片等形式，則建議整體時長限制在 5 分鐘內；
- 手工製作作品之尺寸限制：
 - 平面作品：作品尺寸須小於 210mm x 297mm（A4 紙平面面積）；
 - 立體作品：作品需能放置於尺寸為 210mm x 297mm x 250mm 的立體空間內（約 A4 紙箱大小）。
- 材料：可使用各類材料製作，歡迎使用環保物料進行創作，但需確保結構穩固且安全；
- 原創性：作品必須為原創，未曾公開發表或獲獎。

報名及交件日期：

- 報名表：於通訊博物館、澳門科學館或海事博物館官方網站提供之連結內填寫報名表；
- 截止報名日期：即日起至 **2025年4月21日（星期一）晚上10時正**；
- 截止收件日期：即日起至 **2025年4月23日（星期三）下午5時正**，逾時遞交的作品將不予評審；
- 遞交作品地點：在網上填妥報名表後，連同作品、故事及報名確認電郵提供之作品編號遞交或郵寄至**澳門馬交石炮台馬路七號通訊博物館**。

評選標準：由主辦單位邀請相關範疇人士擔任評審，比賽結果以評判的決定為最終判決。評審將根據以下標準對作品



2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 –
Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História
Macao International Museum Day 2025 –
Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

進行評分：

- 兒童組
 - o 作品製作 (50%) : 作品的創意、美感、技術運用及整體完成度，包括材料選用和環保性；
 - o 故事創意 (30%) : 故事的獨特性、創意及表達能力；
 - o 作品與故事連結 (20%) : 作品如何與故事相互呼應，以及連結的緊密程度。
- 青少年組及公開組
 - o 作品製作 (60%) : 作品的創意、美感、技術運用及科學原理應用，以及整體完成度，包括材料選用和環保性；
 - o 故事創意 (20%) : 故事的獨特性、創意及表達能力；
 - o 作品與故事連結 (20%) : 作品如何與故事相互呼應，以及連結的緊密程度。

獎品：

- 兒童組：3 名優秀作品獎，各得價值澳門元 700 元的書券、錦旗、獎狀、得獎展覽及參與東望洋燈塔內部導賞的機會；
- 青少年組：3 名優秀作品獎，各得價值澳門元 1,000 元的書券、錦旗、獎狀、得獎展覽及參與東望洋燈塔內部導賞的機會；
- 公開組：3 名優秀作品獎，各得價值澳門元 1,500 元的書券、錦旗、獎狀、得獎展覽及參與東望洋燈塔內部導賞的機會。

聲明：

- 報名表格收集的個人資料只用於本活動安排，依澳門特別行政區個人資料保護法規處理；
- 所有現職澳門公、私營博物館員工不得參加；
- 作品內容必需不涉及色情、暴力或抵觸澳門特別行政區相關法律；
- 作品中採用的文字、圖像和音樂等素材須符合《著作權及有關權利之制度》；
- 得獎作品將由主辦單位安排進行展覽。主辦單位有權複製、發佈參賽作品及翻譯作品資料作為其他展覽或宣傳推廣之用，毋須徵求參賽者同意或酬報；
- 已遞交之作品將不會退還給參賽者，主辦單位擁有得獎作品之版權及使用權利；
- 倘得獎作品被確定為抄襲，將追繳所有已發獎項，涉事參賽者或須承擔相應法律責任；
- 本章程如有未完善之處，得由主辦單位修訂施行。

查詢及交件：通訊博物館

聯絡：郭小姐、吳小姐

電話：28718063, 28718570

電郵：info@cmm.gov.mo

網址：www.cmm.gov.mo

報名連結：

通訊博物館：<https://www.cmm.gov.mo>

澳門科學館：<https://www.msc.org.mo>

海事博物館：<https://www.marine.gov.mo>



澳門郵電 CTT





2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 –
Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História
Macao International Museum Day 2025 –
Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

【REGULAMENTO】

Organização: Museu das Comunicações, Centro de Ciências de Macau & Museu Marítimo

Objectivo: O Farol da Guia, localizado no topo do Monte da Guia, na Península de Macau, é o farol mais antigo da orla costal da China e serve como as coordenadas geográficas de Macau no mapa mundial. O farol não serve apenas como guia de navegação, mas também como símbolo de esperança e luz, desempenhando um papel significativo na tecnologia, comunicação e transporte marítimo.

Para comemorar o Dia Internacional dos Museus 2025, este concurso pretende incentivar os participantes a usarem o Farol da Guia como inspiração, aliando a narrativa e o artesanato para criar obras únicas. Com o farol como tema, esperamos realçar o papel educativo paralelo dos museus no fornecimento de conhecimentos e orientação, ao mesmo tempo que fomentam a atenção e o afecto da comunidade pela nossa cidade.

Qualificações: Cada participante pode apenas submeter uma inscrição e uma história. Os participantes são colocados nas seguintes categorias:

- Categoria Criança: Residentes de Macau nascidos entre 1 de Janeiro de 2013 e 31 de Dezembro de 2019;
- Categoria Juvenil: Residentes de Macau nascidos entre 1 de Janeiro de 2007 e 31 de Dezembro de 2012;
- Categoria Geral: Residentes de Macau sem restrição de idade.

Requisitos:

- Tema: As inscrições devem seguir o tema do farol. O farol pode ser visto como um símbolo de orientação, esperança, história, cultura e comunidade. Os participantes podem explorar o significado do farol em diferentes e diversas formas, como fonte de luz na navegação, protecção de navios e da cidade, ou inspiração na literatura e na arte, ou até mesmo usar memórias pessoais.
- Requisitos Específico a cada Categoria:
 - Categoria Criança:
Trabalho bidimensional manufacturado com a sua respeitante história.
 - Exemplos dos trabalhos bidimensionais: pinturas, esboços, ilustrações, colagens, estampas, etc.
 - Categoria Juvenil & Categoria Geral:
Trabalho tridimensional manufacturado com a sua respeitante história.
 - Exemplos de trabalhos tridimensionais: esculturas, maquetes, instalações artísticas, obras de materiais mistos, etc.
- História: juntamente com o trabalho submetido, os participantes deverão criar e anexar uma história relacionada com o farol. A história deve ser simples e de fácil compreensão e pode ser expressa de diversas formas, incluindo, mas não se limitando a, texto, desenhos ou vídeos curtos. As histórias devem ser submetidas juntamente com o trabalho físico.
 - Com recurso a texto: Máximo de 800 caracteres chineses ou palavras em português/inglês
 - Com recurso a desenho ou outros formatos visuais: Tamanho 210mm x 297mm (A4).
 - Com recurso a pequenos vídeos: Máximo de 5 minutos de duração.



2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 – Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História Macao International Museum Day 2025 – Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

- Dimensão dos Trabalhos físicos:
 - o Trabalhos bidimensionais: Não superior a 210mm x 297mm (tamanho papel A4).
 - o Trabalhos tridimensionais: Deve caber num espaço 210mm x 297mm x 250mm (aproximadamente o tamanho de uma caixa A4).
- Materiais: Qualquer tipo de material pode ser utilizado. O uso de materiais ecológicos é encorajado, mas a estrutura deve ser estável e segura.
- Originalidade: As submissões devem ser originais e inéditas. Não devem ter sido premiados anteriormente.

Datas para Registo e Submissão de Trabalhos:

- Formulário de Candidatura: Disponível nos sites oficiais do Museu das Comunicações, do Centro de Ciência de Macau ou do Museu Marítimo.
- Data Limite de Inscrição: Desta Data e até **22:00 de 21 de Abril, 2025 (Segunda-feira)**.
- Data Limite de Submissão: Desta Data e até **17:00 de 23 de Abril, 2025 (Quarta-feira)**. Submissões após a data não serão avaliadas.
- Local de submissão: Após o preenchimento do formulário de candidatura online, os participantes deverão submeter pessoalmente ou por correio o seu trabalho físico com a história, juntamente com o ID do trabalho fornecido no email de confirmação da candidatura, para o endereço: **Museu das Comunicações, Estrada de D. Maria II, 7, Macau.**

Critérios de Avaliação:

Os juízes são convidados pelos organizadores de áreas pertinentes para avaliar as candidaturas. As decisões dos juízes são definitivas.

- Categoria Criança:
 - o Trabalho Artesanal (50%): Criatividade, qualidade estética, aplicação técnica e acabamento geral, incluindo a seleção de materiais e o respeito pelo ambiente.
 - o Criatividade da história (30%): Singularidade, criatividade e estilo.
 - o Ligação do Trabalho à História (20%): Quão intimamente o trabalho e a história estão interligados.
- Categoria Juvenil & Categoria Geral:
 - o Trabalho Artesanal (60%): Criatividade, qualidade estética, aplicação técnica, aplicação de princípios científicos e conclusão geral, incluindo seleção de materiais e respeito pelo ambiente.
 - o Criatividade da história (20%): Singularidade, criatividade e estilo.
 - o Ligação do Trabalho à História (20%): Quão intimamente o trabalho e a história estão interligados.

Prémios:

- Categoria Criança: 3 Prémios Destaque, cada recebe um cheque-livro no valor de 700 MOP, Bandeira de Seda, Certificado, Exposição dos Trabalhos Vencedores e Visita Guiada ao Farol da Guia.
- Categoria Juvenil: 3 Prémios Destaque, cada um recebe um cheque-livro no valor de 1.000 MOP, Bandeira de Seda, Certificado, Exposição dos Trabalhos Vencedores e Visita Guiada ao Farol da Guia.



2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 – Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História Macao International Museum Day 2025 – Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

- Categoria Geral: 3 Prémios Destaque, cada um recebe um cheque-livro no valor de 1.500 MOP, Bandeira de Seda, Certificado, Exposição dos Trabalhos Vencedores e Visita Guiada ao Farol da Guia.

Declaração:

- Os dados pessoais recolhidos no formulário de candidatura serão utilizados apenas para a organização desta actividade e tratados de acordo com a Lei de Protecção de Dados Pessoais da RAE de Macau
- Todos os actuais funcionários dos museus públicos ou privados de Macau não estão autorizados a participar.
- O conteúdo das participações não deve envolver pornografia, violência ou violar as leis da RAE de Macau.
- Todos os materiais (textos, imagens, música, etc.) utilizados nas inscrições deverão estar de acordo com a “Regime do Direito de Autor e Direitos Conexos”.
- Os trabalhos vencedores serão exibidos pelos organizadores. Os organizadores reservam-se o direito de reproduzir, publicar e traduzir os trabalhos submetidos para outras exposições ou fins promocionais sem o consentimento prévio ou remuneração dos participantes.
- As inscrições enviadas não serão devolvidas aos participantes. Os organizadores serão os proprietários dos direitos de autor e de utilização das inscrições vencedoras.
- Se um trabalho premiado for produto de plágio, qualquer prémio atribuído será recuperado e o concorrente envolvido poderá ser obrigado a suportar as correspondentes responsabilidades legais.
- Quaisquer regulamentos incompletos podem ser alterados e implementados pelos organizadores.

Inquéritos e Informação sobre Submissões:

Contactos : Ms. Kwok, Ms. Ng

Tel : 28718063, 28718570

Email : info@cmm.gov.mo

Web : www.cmm.gov.mo

Registo Electrónico:

Museu das Comunicações: <https://www.cmm.gov.mo>

Centro de Ciências de Macau: <https://www.msc.org.mo>

Museu Marítimo: <https://www.marine.gov.mo>





2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 –
Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História

Macao International Museum Day 2025 –
Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

【REGULATIONS】

Organizers: Communications Museum, Macao Science Center & Maritime Museum

Objective: The Guia Lighthouse, located at the top of Guia Hill on the Macao Peninsula, is the oldest modern lighthouse along the coast of China and serves as the geographic coordinates of Macao on world map. The lighthouse not only guides navigation but also symbolizes hope and enlightenment, playing an important role in technology, communication, and maritime transportation. To celebrate the International Museum Day 2025, this contest encourages participants to use the Guia Lighthouse as a creative muse, combining storytelling and handicraft to create unique works. Through the theme of the lighthouse, we hope to highlight the educational role of museums in providing insight and guidance, while fostering community attention and affection for our city.

Qualifications: Each participant may submit only one entry and one story. Participants are categorized into the following Categories:

- Children Category: Macao residents born between January 1, 2013 and December 31, 2019;
- Youth Category: Macao residents born between January 1, 2007 and December 31, 2012;
- General Category: Macao residents with no age restrictions.

Entry Requirements:

- Theme: Entries must relate to the theme of the lighthouse. The lighthouse can be viewed as a symbol of guidance, hope, history, culture, and community. Participants may explore the significance of the lighthouse in different dimensions, such as how it illuminates navigation paths, protects the city, or inspires literature, art, and personal memories.
- Category-specific Requirements:
 - Children Category:
Submit **a handmade two-dimensional work along with a related story.**
 - Examples of two-dimensional works: Paintings, sketches, illustrations, collages, prints, etc.
 - Youth Category & General Category:
Submit **a handmade three-dimensional work along with a related story.**
 - Examples of three-dimensional works: Sculptures, models, installation art, mixed-material works, etc.
- Story Creation: Along with the physical entry, participants are required to create and submit a story related to the lighthouse. The story should be simple and easy to understand, and it can be expressed in various forms, including but not limited to text, drawings, or short videos. Stories must be submitted together with the physical entry.
 - If using text, it is recommended to limit the words of 800 Chinese characters or words in Portuguese/English.
 - If using drawings or other visual formats, it is suggested the size should not exceed 210mm x 297mm (A4).
 - If using short videos: it is suggested the total duration limit of 5 minutes.



2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 –
Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História

Macao International Museum Day 2025 –
Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

- Size Limitations for Handmade Works:
 - Two-dimensional works: Must be smaller than 210mm x 297mm (A4 paper size).
 - Three-dimensional works: Must fit within a space measuring 210mm x 297mm x 250mm (approximately the size of an A4 box).
- Materials: Any type of material can be used. The use of eco-friendly materials is encouraged, but the structure must be stable and safe.
- Originality: Entries must be original and unpublished. They must not have been previously awarded.

Registration and Submission Dates:

- Application Form: Available on the official websites of the Communications Museum, Macao Science Center, or Maritime Museum.
- Deadline for Application: From now until **22:00 on April 21, 2025 (Monday)**.
- Deadline for Submission: From now until **17:00 on April 23, 2025 (Wednesday)**. Late submissions will not be evaluated.
- Submission Location: After completing the online application, participants must submit or mail their physical entry, story, together with the work ID provided in the application confirmation email to the address: **Communications Museum, 7 Estrada de D. Maria II, Macao**

Evaluation Criteria:

Judges invited by the organizers from related fields will evaluate the entries. The judges' decisions are final.

- Children Category:
 - Handmade Work (50%): Creativity, aesthetic quality, technical application, and overall completion, including material selection and eco-friendliness.
 - Story Creativity (30%): Uniqueness, creativity, and expression of the story.
 - Connection between Work and Story (20%): How closely the work and story are interlinked.
- Youth Category & General Category:
 - Handmade Work (60%): Creativity, aesthetic quality, technical application, application of scientific principles, and overall completion, including material selection and eco-friendliness.
 - Story Creativity (20%): Uniqueness, creativity, and expression of the story.
 - Connection between Work and Story (20%): How closely the work and story are interlinked.

Prizes:

- Children Category: 3 Outstanding Awards, each receiving MOP 700 Book Coupon, Silk Banner, Certificate, Exhibition of Winning Work, and a Guided Tour inside the Guia Lighthouse.
- Youth Category: 3 Outstanding Awards, each receiving MOP 1,000 Book Coupon, Silk Banner, Certificate, Exhibition of Winning Work, and a Guided Tour inside the Guia Lighthouse.



2025 年澳門國際博物館日聯館徵集—藝想燈塔：故事與手工創作賽

Dia Internacional dos Museus de Macau 2025 –
Imaginar o Farol: Concurso de Artesanato e sua História
Macao International Museum Day 2025 –
Imagining the Lighthouse: Contest of Handicraft and its Story

- General Category: 3 Outstanding Awards, each receiving MOP 1,500 Book Coupon, Silk Banner, Certificate, Exhibition of Winning Work, and a Guided Tour inside the Guia Lighthouse.

Declaration:

- Personal data collected in the application form will only be used for the arrangement of this activity and handled in accordance with the Personal Data Protection Law of the Macao SAR.
- All current staff members of public or private museums in Macao are not allowed to participate.
- The content of the entries must not involve pornography, violence, or violate the laws of the Macao SAR.
- All materials (text, images, music, etc.) used in the entries must comply with the "Regime of Copyright and Related Rights".
- Winning entries will be exhibited by the organizers. The organizers reserve the right to reproduce, publish, and translate the entries for other exhibitions or promotional purposes without the participants' prior consent or remuneration.
- Submitted entries will not be returned to participants. The organizers will own the copyright and usage rights of the winning entries.
- If a prize-winning work were a product of plagiarism, any prize awarded will be recovered and the contestant involved may be required to bear corresponding legal liabilities.
- Any incomplete regulations may be amended and implemented by the organizers.

Inquiries and Submission Information:

Contact : Ms. Kwok, Ms. Ng
Tel : 28718063, 28718570
Email : info@cmm.gov.mo
Web : www.cmm.gov.mo

Online Registration:

Communications Museum: <https://www.cmm.gov.mo>
Macao Science Center: <https://www.msc.org.mo>
Maritime Museum: <https://www.marine.gov.mo>

